

SERIE-II *line*

Discreción y confianza  
Discretion and confidence  
Discrétion et confiance

*DragoSanz*

CAJAS FUERTES SAFES COFFRES-FORTS

*Since 1876*



## RECOMENDADO

COMERCIOS  
EMPRESAS  
HOGARES

## RECOMMENDED

RETAILS CHAINS  
COMPANIES  
HOUSES

## RECOMMANDÉ

COMMERCES  
ENTERPRISES  
DOMICILIES



## ENSAYADAS Y CERTIFICADAS

La Serie II LINE de DragoSanz ha sido desarrollada para cumplir la norma europea de seguridad para cajas fuertes EN-1143/1, obteniendo el nivel de seguridad II.

La protección que la Serie II LINE proporciona está avalada por el laboratorio de ensayos Applus, y garantiza una firme custodia de valores. Producción certificada por APPLUS, lo que garantiza que la caja fuerte suministrada posee las mismas características constructivas que la ensayada.

La calidad de una caja fuerte se mide por el rendimiento de los diferentes elementos que componen la construcción de su estructura complementados por los sistemas de cierre. En DragoSanz utilizamos los más modernos materiales en la fabricación de nuestros productos.

## TESTED AND CERTIFIED

The DragoSanz II LINE Series has been developed to comply with the EN-1143/1 European Standard of Security for safes, obtaining Security Grade II.

The high level of protection that DragoSanz II LINE Series provides, has been tested by the Laboratory of Test & Investigation APPLUS, guaranteeing protection of valuables. Our manufacturing process has been certified by APPLUS guaranteeing that the delivered safe meets the exact criteria as the tested safe.

The quality of a safe is measured by the performance of all the structural components incorporated, complemented by the locking systems. At DragoSanz, we implement the most advanced technologies in our production process.

## TESTÉ ET CERTIFIÉ

La Série II LINE de DragoSanz a été développée afin de satisfaire la Norme d'Essai Européenne EN-1143/1.

Le degré élevé de protection fourni par la Série II LINE a été testé par le Laboratoire d'Essais APPLUS, garantissant ainsi la protection des objets de valeurs. Production certifiée par le laboratoire APPLUS, ce qui garantit que le coffre-fort fourni possède les mêmes caractéristiques constructives que celui qui a été testé.

La qualité d'un coffre-fort se mesure en fonction du rendement des différents éléments qui composent la construction de sa structure et des systèmes de fermeture. DragoSanz utilise des matériaux de pointe pour la fabrication de ses produits.



MODELO MODEL/MODÈLE	APERTURA OPENING/OUVERTURE	EXTERIOR/EXTERIOR/EXTERIEUR			INTERIOR/INTERIOR/INTERIEUR			BANDEJA SHELF PLATEAU	CAPACIDAD CAPACITY CAPACITÉ	PESO WEIGHT POIDS
		ALTO HEIGHT HAUTE	ANCHO WIDTH LARGE	FONDO DEPTH FONDS	ALTO HEIGHT HAUTE	ANCHO WIDTH LARGE	FONDO DEPTH FONDS			
FN - 0C	Derecha/Right/Droit	350	420	350	270	340	204	1	19 L.	98 Kg.
FN - 1C	Derecha/Right/Droit	500	550	550	420	470	404	1	80 L.	208 Kg.
FN - 2C	Derecha/Right/Droit	650	550	550	570	470	404	2	108 L.	257 Kg.
FN - 3C	Derecha/Right/Droit	800	550	550	720	470	404	2	137 L.	300 Kg.
FN - 4C	Derecha/Right/Droit	1100	550	550	1020	470	404	3	194 L.	397 Kg.
FN - 5C	Derecha/Right/Droit	1145	645	580	1065	565	434	3	261 L.	467 Kg.
FN - 6C	Derecha/Right/Droit	1270	695	590	1190	615	444	3	325 L.	546 Kg.
FN - 7C	Derecha/Right/Droit	1440	760	570	1360	680	424	4	393 L.	646 Kg.
FN - 8C	Derecha/Right/Droit	1620	800	640	1540	720	494	4	548 L.	786 Kg.

Bloqueo mediante **cerradura** de llave de gorphas. Clase B EN-1300.

Blocked by one double bitted keylock. Class B EN-1300.

Blocage par une serrure à double panneton . Classe B EN-1300.



MODELO MODEL/MODÈLE	APERTURA OPENING/OUVERTURE	EXTERIOR/EXTERIOR/EXTERIEUR			INTERIOR/INTERIOR/INTERIEUR			BANDEJA SHELF PLATEAU	CAPACIDAD CAPACITY CAPACITÉ	PESO WEIGHT POIDS
		ALTO HEIGHT HAUTE	ANCHO WIDTH LARGE	FONDO DEPTH FONDS	ALTO HEIGHT HAUTE	ANCHO WIDTH LARGE	FONDO DEPTH FONDS			
FN - 0M	Derecha/Right/Droit	350	420	350	270	340	204	1	19 L.	98 Kg.
FN - 1M	Derecha/Right/Droit	500	550	550	420	470	404	1	80 L.	208 Kg.
FN - 2M	Derecha/Right/Droit	650	550	550	570	470	404	2	108 L.	257 Kg.
FN - 3M	Derecha/Right/Droit	800	550	550	720	470	404	2	137 L.	300 Kg.
FN - 4M	Derecha/Right/Droit	1100	550	550	1020	470	404	3	194 L.	397 Kg.
FN - 5M	Derecha/Right/Droit	1145	645	580	1065	565	434	3	261 L.	467 Kg.
FN - 6M	Derecha/Right/Droit	1270	695	590	1190	615	444	3	325 L.	546 Kg.
FN - 7M	Derecha/Right/Droit	1440	760	570	1360	680	424	4	393 L.	646 Kg.
FN - 8M	Derecha/Right/Droit	1620	800	640	1540	720	494	4	548 L.	786 Kg.

Bloqueo mediante cerradura clave **mecánica** programable. Clase B EN-1300.

Blocked by mechanical combination. Class B EN-1300.

Blocage par combinaison mécanique programmable. Classe B EN-1300.



MODELO MODEL/MODÈLE	APERTURA OPENING/OUVERTURE	EXTERIOR/EXTERIOR/EXTERIEUR			INTERIOR/INTERIOR/INTERIEUR			BANDEJA SHELF PLATEAU	CAPACIDAD CAPACITY CAPACITÉ	PESO WEIGHT POIDS
		ALTO HEIGHT HAUTE	ANCHO WIDTH LARGE	FONDO DEPTH FONDS	ALTO HEIGHT HAUTE	ANCHO WIDTH LARGE	FONDO DEPTH FONDS			
FN - 0E	Derecha/Right/Droit	350	420	350	270	340	204	1	19 L.	98 Kg.
FN - 1E	Derecha/Right/Droit	500	550	550	420	470	404	1	80 L.	208 Kg.
FN - 2E	Derecha/Right/Droit	650	550	550	570	470	404	2	108 L.	257 Kg.
FN - 3E	Derecha/Right/Droit	800	550	550	720	470	404	2	137 L.	300 Kg.
FN - 4E	Derecha/Right/Droit	1100	550	550	1020	470	404	3	194 L.	397 Kg.
FN - 5E	Derecha/Right/Droit	1145	645	580	1065	565	434	3	261 L.	467 Kg.
FN - 6E	Derecha/Right/Droit	1270	695	590	1190	615	444	3	325 L.	546 Kg.
FN - 7E	Derecha/Right/Droit	1440	760	570	1360	680	424	4	393 L.	646 Kg.
FN - 8E	Derecha/Right/Droit	1620	800	640	1540	720	494	4	548 L.	786 Kg.

Bloqueo mediante cerradura **electrónica**, apertura instantánea o retardada. Clase B EN-1300.

Blocked by electronic combination instant opening or delayed opening. Class B EN-1300.

Blocage par combinaison électronique, ouverture instantanée ou retardée. Classe B EN-1300.



MODELO MODEL/MODÈLE	APERTURA OPENING/OUVERTURE	EXTERIOR/EXTERIOR/EXTERIEUR			INTERIOR/INTERIOR/INTERIEUR			BANDEJA SHELF PLATEAU	CAPACIDAD CAPACITY CAPACITÉ	PESO WEIGHT POIDS
		ALTO HEIGHT HAUTE	ANCHO WIDTH LARGE	FONDO DEPTH FONDS	ALTO HEIGHT HAUTE	ANCHO WIDTH LARGE	FONDO DEPTH FONDS			
FN - 0EG	Derecha/Right/Droit	350	420	350	270	340	204	1	19 L.	98 Kg.
FN - 1EG	Derecha/Right/Droit	500	550	550	420	470	404	1	80 L.	208 Kg.
FN - 2EG	Derecha/Right/Droit	650	550	550	570	470	404	2	108 L.	257 Kg.
FN - 3EG	Derecha/Right/Droit	800	550	550	720	470	404	2	137 L.	300 Kg.
FN - 4EG	Derecha/Right/Droit	1100	550	550	1020	470	404	3	194 L.	397 Kg.
FN - 5EG	Derecha/Right/Droit	1145	645	580	1065	565	434	3	261 L.	467 Kg.
FN - 6EG	Derecha/Right/Droit	1270	695	590	1190	615	444	3	325 L.	546 Kg.
FN - 7EG	Derecha/Right/Droit	1440	760	570	1360	680	424	4	393 L.	646 Kg.
FN - 8EG	Derecha/Right/Droit	1620	800	640	1540	720	494	4	548 L.	786 Kg.

Bloqueo mediante cerradura **electrónica**, con llave de emergencia. Clase B EN-1300.

Blocked by electronic lock with emergency key. Class B EN-1300.

Blocage par serrure électronique, avec clé d'urgence. Classe B EN-1300.

## CARACTERÍSTICAS CONSTRUCTIVAS

Las cajas fuertes DragoSanz están construidas en base a un doble cuerpo de acero plegado mecánicamente, unidos entre sí por rígidas armaduras estructurales, que junto con el composite de alta dureza, consigue una gran reducción de peso a diferencia de las cajas fuertes convencionales y un alto grado de resistencia frente a los modernos sistemas de ataque; mecánicos, térmicos y abrasivos sin disminuir su nivel de seguridad II.

Puerta conformada como el resto de la caja fuerte, teniendo una protección adicional de placas de acero al manganeso (anti-taladro) en las zonas de cerraduras y delatores. Así mismo, la cerradura está también protegida por cristal templado, que en caso de ataque violento a la misma, dichos delatores condenan los elementos de cierre.

La pestillería comandada por maneta, desplaza gruesos pestillos de acero que aseguran su perfecto cierre. En caso de ataque sobre las bisagras un pestillo longitudinal fijo impide la extracción de la puerta.

Las superficies de la caja fuerte están protegidas por imprimación antioxidante y pintura epoxy texturizada.

## TECHNICAL CHARACTERISTICS

DragoSanz security safes are manufactured incorporating a double bodied steel plate, mechanically shaped and linked together by rigid structural reinforcement. Combined with high strength composites, DragoSanz is able to significantly reduce the weight in contrast to conventional security safes, offering a high degree of resistance against modern methods of attack, including mechanical, thermal and abrasive. DragoSanz is able to achieve this to conform with the requirements of security safe grade II.

Door is conformed to the rest of the safe, providing additional protection using manganese steel plates (anti-drilling) on the locking areas and re-locking systems. The key lock is also protected with tempered glass, and in the event of a violent attack, a re-locking system is activated for a total closure of the safe.

The boltwork mechanism, commanded by the handle, move solid steel bolts to ensure it's perfect closure.

All surfaces of the safe are rustproof protected and have a textured epoxy paint finish. In case of attack over the hinges, a fixed longitudinal bolt avoids extraction of the door.

## CARACTÉRISTIQUES CONSTRUCTIVES

Les coffres-forts DragoSanz sont construits sur la base d'une double paroi d'acier pliée mécaniquement, unies entre elles par des armatures structurales rigides, qui associées au composite d'une extrême solidité, obtient une grande réduction de poids à la différence des coffres forts conventionnels et un haut niveau de résistance par rapport aux systèmes d'attaque modernes, mécaniques, thermiques et abrasifs sans diminuer son niveau de sécurité II.

Porte conforme comme le reste du coffre fort, ayant une protection supplémentaire de plaques en acier au manganèse (anti-perçage) dans les zones de serrure et de délateurs. Les serrures sont également protégées par du verre trempé, où dans le cas d'une attaque violente, ces délateurs condamnent les éléments de fermeture.

Le système de verrouillage est commandé par une manette, il déplace de gros pènes en acier qui assurent sa parfaite fermeture. En cas d'attaque sur des charnières, un pêne longitudinal fixe empêche l'extraction de la porte.

Les surfaces du coffre-fort sont protégées grâce à un apprêt anti-oxydable et une peinture époxy texturée.



Calidad en cada detalle Quality in every detail Qualité dans chaque détail

